

Protokół nr 10/VII/2015
posiedzenia Komisji Kultury i Ochrony Zabytków
z dnia 2 września 2015 roku

- I. Obrady rozpoczęto o godzinie 17:30 i prowadził je przewodniczący Komisji Marcin Nowak.
- II. W posiedzeniu uczestniczyło jedenaścioro członków Komisji, co stanowi quorum niezbędne do opiniowania spraw przewidzianych w porządku posiedzenia (lista obecności stanowi załącznik nr 1 do protokołu).
- III. W posiedzeniu uczestniczyli również zaproszeni goście (lista uczestniczących stanowi załącznik nr 2 do protokołu).
- IV. Porządek posiedzenia (załącznik nr 3):
 1. Omówienie historii i planów działalności Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin”.
 2. Informacja z wykonania budżetu Miasta Lublin za pierwsze półrocze 2015 roku oraz informacja o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury i samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej za pierwsze półrocze 2015 roku (druk nr 284-1).
 3. Informacja o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej miasta Lublin według stanu na dzień 30 czerwca 2015 roku (druk nr 285-1).
 4. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2015 rok (druk nr 286-1).
 5. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 13/II/2014 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2014 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 287-1).
 6. Projekt uchwały w sprawie zmiany statutu instytucji kultury pn. Miejska Biblioteka Publiczna im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie (druk nr 289-1).
 7. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w najem w trybie bezprzetargowym lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Lublin usytuowanych w budynku przy ul. Staszica 22a w Lublinie (druk nr 294-1).
 8. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości stanowiących własność Gminy Lublin na rzecz ich użytkowników wieczystych (druk nr 299-1).
 9. Sprawy wniesione.

Przewodniczący Komisji Marcin Nowak otworzył obrady, przywitał przybyłych i przedstawił porządek posiedzenia. Przewodniczący zaproponował zmianę porządku polegającą na przeniesieniu punktu 1, dotyczącego omówienia historii i planów działalności Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin” na koniec posiedzenia, w celu zaopiniowania w pierwszej kolejności tematów związanych z najbliższą sesją Rady Miasta, a następnie skupieniu się tylko na sprawach związanych z miejscem wizyty Komisji

Komisja zaakceptowała porządek posiedzenia wraz ze zgłoszoną poprawką bez uwag.

Ad. 2. Informacja z wykonania budżetu Miasta Lublin za pierwsze półrocze 2015 roku oraz informacja o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury i samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej za pierwsze półrocze 2015 roku (druk nr 284-1).

Przewodniczący Marcin Nowak zaproponował, aby pominąć referowanie informacji i przejść od razu do pytań. **Radny Jarosław Pakuła** (uczestniczący gościnnie na posiedzeniu Komisji) poprosił o wyjaśnienie dlaczego DDK „Węglin” otrzymał o pół miliona złotych więcej niż było zaplanowane w budżecie. **Dyrektor DDK „Węglin” Sławomir Książniak** wyjaśnił, że 300 tys. zł zostało przeznaczonych na działalność filii na Czubach, a 200 tys. zł na program „Dzielnice Kultury”. Wobec wyczerpania pytań przewodniczący Marcin Nowak zaproponował, aby przyjąć zapis do protokołu, że Komisja zapoznała się z Informacją z wykonania budżetu za I półrocze 2015 roku.

Stanowisko Komisji:

Komisja zapoznała się z Informacją z wykonania budżetu za I półrocze 2015 roku.

Ad. 3. Informacja o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej miasta Lublin według stanu na dzień 30 czerwca 2015 roku (druk nr 285-1).

Przewodniczący Komisji Marcin Nowak wobec braku pytań zaproponował, aby przyjąć zapis do protokołu, że Komisja zapoznała się z Informacją o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej miasta Lublin według stanu na dzień 30 czerwca 2015 roku.

Stanowisko Komisji:

Komisja zapoznała się z Informacją o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej miasta Lublin według stanu na dzień 30 czerwca 2015 roku.

Ad. 4. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2015 rok (druk nr 286-1) z autopoprawką (druk nr 286-2).

Projekt uchwały przedstawiła Komisji pani Teresa Marek, zastępca dyrektora Wydziału Budżetu i Księgowości. **Przewodniczący Marcin Nowak** poprosił o informację na temat środków zawartych w autopoprawce. Dyrektor Teresa Marek oraz dyrektor Wydziału Kultury Michał Karapuda wyjaśnili, że chodzi o środki przeznaczone w lipcu na organizację koncertu zespołu ludowego z Dniepropietrowska oraz środków przekazanych na dwie filie Miejskiej Biblioteki Publicznej: w osiedlu Botanik i przy Al. Raclawickich. **Przewodniczący Marcin Nowak** poinformował, że kilka dni temu złożył interpelację w sprawie dofinansowania obchodów 30 lecia Teatru Panopticum. Zapytał, czy jest w tej sprawie jakaś decyzja. Dyrektor Michał Karapuda poinformował, że jest propozycja przeznaczenia co najmniej 15 tys. zł na ten jubileusz. **Przewodniczący Komisji Marcin Nowak** wobec braku pytań zaproponował, aby przejść do głosowania.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 4 głosy).

Ad. 5. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 13/II/2014 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2014 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 287-1) z autopoprawką (druk nr 287-2).

Radny Mateusz Zaczyński zgłosił wniosek, aby przejść do głosowania bez pytań. Komisja zaakceptowała ww. wniosek.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 6 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 5 głosów).

Ad. 6. Projekt uchwały w sprawie zmiany statutu instytucji kultury pn. Miejska Biblioteka Publiczna im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie (druk nr 289-1).

Radny Mateusz Zaczyński zgłosił wniosek, aby przejść do głosowania bez pytań. Komisja zaakceptowała ww. wniosek.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 11 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 0 głosów).

Ad.7. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w najem w trybie bezprzetargowym lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Lublin usytuowanych w budynku przy ul. Staszica 22a w Lublinie (druk nr 294-1).

Radna Małgorzata Suchanowska zapytała co mieści się w budynku wymienionym w projekcie uchwały. Zastępca dyrektora Wydziału Gospodarowania Mieniem Małgorzata Zdunek wyjaśniła, że jest to siedziba IPN. Przewodniczący Komisji Marcin Nowak wobec braku kolejnych pytań zaproponował, aby przejść do głosowania.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 11 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 0 głosów).

Ad. 8. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości stanowiących własność Gminy Lublin na rzecz ich użytkowników wieczystych (druk nr 299-1).

Radny Zbigniew Jurkowski zgłosił wniosek, aby przejść do głosowania bez pytań. Komisja zaakceptowała ww. wniosek.

Stanowisko Komisji:

Komisja pozytywnie zaopiniowała ww. projekt uchwały (w głosowaniu: „za” 11 głosów, „przeciw” 0 głosów, „wstrzymujący się” 0 głosów).

Ad. 9. Sprawy wniesione.

Przewodniczący Marcin Nowak przedstawił Komisji niżej wymienione pisma:

- Pismo Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin z dnia 7 lipca 2015 r. zawierające odpowiedź na dezyderat Komisji z dnia 24 czerwca br. W sprawie dofinansowania projektu pn. „Deptak stylu”.
- Pismo Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin z dnia 7 sierpnia 2015 r. zawierające odpowiedź na dezyderat Komisji w sprawie wydania zgody na wjazd busów turystycznych na teren Starego Miasta.
- Pismo Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 1.06.2015 r. Zawierające informację o dotacji na prace konserwatorskie dla Klasztoru OO. Dominikanów w Lublinie.
- Pismo Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków do Zarządu Dróg i Mostów w Lublinie

zawierające prośbę o zmianę lokalizacji śmietników wystawionych w eksponowanej przestrzeni ul. Jezuickiej.

Komisja przyjęła treść ww. pism do wiadomości.

Ad.1. Omówienie historii i planów działalności Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin”.

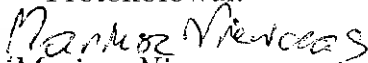
Przewodniczący Marcin Nowak poprosił o zabranie głosu Dyrektora Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin” Sławomira Księżniaka.

Dyrektor Sławomir Księżniak poinformował, że DDK „Węglin” działa od 2011 roku. Pierwszy program oparty został o konsultacje z mieszkańcami dzielnicy, przeprowadzone w formie ankiet. Oferta DDK skoncentrowana jest wokół trzech osi: edukacja artystyczna dzieci i młodzieży, cykle prezentujące interesujące zjawiska teatralne, muzyczne, sztukę współczesną oraz działania aktywizujące kulturalnie i animujące mieszkańców. W swojej ofercie DDK „Węglin” ma kilkadziesiąt form warsztatowych i kilkanaście cykli tematycznych. Następnie dyrektor przedstawił kilkoro spośród pracowników DDK: Mateusza Nowaka, Katarzynę Dumę, Annę Grzybek, Ludomira Franczaka oraz Dorotę Kokoszkę, z których każdy w kilku zdaniach przedstawił czym się zajmuje.


Przewodniczący Marcin Nowak poprosił radnych o zadawanie pytań. **Radny Jarosław Pakuła** zapytał, czy w budżecie DDK były zawarte środki na realizację programu „Dzielnice Kultury”. **Dyrektor Sławomir Księżniak** wyjaśnił, że pierwotnie środki na to zadanie były w projekcie budżetu miasta przypisane do jednostek realizujących, ale w ostatecznym budżecie nie znalazły się. **Radny Jarosław Pakuła** stwierdził, iż ma wrażenie, że DDK „Węglin” otrzymał dwa razy pieniądze na to samo zadanie. **Dyrektor Wydziału Kultury Michał Karapuda** wyjaśnił, że w uchwalonym przez Radę Miasta budżecie nie było środków na „Dzielnice Kultury”. Pieniądze te, stosowną uchwałą, zostały przekazane realizującym program jednostkom dopiero w marcu. **Radny Jarosław Pakuła** stwierdził, że kwoty wydawane przez DDK na umowy – zlecenia, umowy o dzieło są drastycznie wyższe niż w innych miejskich jednostkach kultury. Zapytał dlaczego tak się dzieje oraz poprosił o wykaz wymienionych umów zawieranych od początku istnienia DDK „Węglin”, w formie pisemnej, w ciągu dwóch tygodni. Członkowie Komisji również wyrazili zainteresowanie takim wykazem. **Dyrektor Michał Karapuda** wyjaśnił, że w roku bieżącym w DDK była przeprowadzona kontrola przez Wydział Audytu i Kontroli, która wykazała, że księgowość DDK „Węglin” jest prowadzona bez zarzutu. Stwierdził, że po konsultacji prawnej dotyczącej zakresu niezbędnej anonimizacji danych przedstawi zainteresowanym radnym informację, o którą prosił radny Jarosław Pakuła. **Przewodniczący Marcin Nowak** podsumowując wyjaśnił, iż radni nie sugerują, że środki finansowe przekazane DDK „Węglin” wydawane są źle, ale jako członkowie Komisji Kultury i Ochrony Zabytków są szczególnie zobligowani do rzetelnego sprawdzania na co są przeznaczane.

Na tym posiedzeniu zakończono (godz. 19:20) .

Protokółował:


Mariusz Niewczas

Obrady prowadził:
Przewodniczący Komisji


Marcin Nowak

**LISTA OBECNOŚCI
CZŁONKÓW KOMISJI KULTURY I OCHRONY ZABYTKÓW
NA POSIEDZENIACH W 2015 ROKU.
VII kadencja Rady Miasta Lublin**

Posiedzenie w dniu 2 września 2015 roku

Lp.	Imię i nazwisko	początek posiedzenia podpis
1	Piotr Breś	
2	Stanisław Brzozowski	
3	Zbigniew Jurkowski	
4	Michał Krawczyk	
5	Zbigniew Ławniczak	
6	Bartosz Margul	
7	Marcin Nowak Przewodniczący Komisji	
8	Anna Ryfka	
9	Małgorzata Suchanowska	
10	Marek Wójtowicz	
11	Mateusz Zaczyński	

**LISTA OBECNOŚCI
CZŁONKÓW KOMISJI KULTURY I OCHRONY ZABYTKÓW
NA POSIEDZENIACH W 2015 ROKU.
VII kadencja Rady Miasta Lublin**

Posiedzenie w dniu 2 września 2015 roku

Lp.	Imię i nazwisko	koniec posiedzenia podpis
1	Piotr Breś	
2	Stanisław Brzozowski	
3	Zbigniew Jurkowski	
4	Michał Krawczyk	
5	Zbigniew Ławniczak	
6	Bartosz Margul	
7	Marcin Nowak Przewodniczący Komisji	
8	Anna Ryfka	
9	Małgorzata Suchanowska	
10	Marek Wójtowicz	
11	Mateusz Zaczyński	

**LISTA OBECNOŚCI OSÓB UCZESTNICZĄCYCH W POSIEDZENIU
KOMISJI KULTURY I OCHRONY ZABYTKÓW
w dniu 2 września 2015 roku.**

Lp.	Imię i Nazwisko	Reprezentowana instytucja	Stanowisko	Podpis
1.	ANNA GRZYBEK	DDK „Węglin”	specjalista ds. programowych	<i>Grzybek</i>
2.	Małgorzata Kokoszka	DDK „Węglin”	specjalistka ds. programowych	<i>Małgorzata Kokoszka</i>
3.	Dorota Lesiak	DDK „Węglin”	specjalistka ds. programowych	<i>Dorota Lesiak</i>
4.	LUDOMIR FRANCIK	DDK „WĘGLIN”	specjalista ds. programowych	<i>Ludmir Francik</i>
5.	Katarzyna Duma	DDK „WĘGLIN”	specjalista ds. organizacyjnych	<i>Katarzyna Duma</i>
6.	Marek Nowak	- II	kirowca	<i>Marek Nowak</i>
7.	Teresa Marek	UM Lublin	1-ce czł.	<i>Teresa Marek</i>
8.	Małgorzata Zdział	UM GM	2-we czł.	<i>Małgorzata Zdział</i>
9.	MICHAŁ KARAPUDA	KL	DYR	<i>Mi- Karapuda</i>
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				



Rada Miasta Lublin

Komisja Kultury i Ochrony Zabytków

Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 1650; fax: 81 466 1651
e-mail: rada_miasta@lublin.eu, ePUAP: /UMLublin/skrytka, www.um.lublin.eu

BRM-III.0012.7.10.2015

Lublin, dnia 28 sierpnia 2015 roku

Pan

Krzysztof Żuk

Prezydent Miasta Lublin

Uprzejmie informuję, iż w dniu 2 września br., o godzinie 17:30 w Dzielnicowym Domu Kultury „Węglin” odbędzie się posiedzenie Komisji Kultury i Ochrony Zabytków.

Porządek posiedzenia:

1. Omówienie historii i planów działalności Dzielnicowego Domu Kultury „Węglin”.
2. Informacja z wykonania budżetu Miasta Lublin za pierwsze półrocze 2015 roku oraz informacja o przebiegu wykonania planu finansowego samorządowych instytucji kultury i samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej za pierwsze półrocze 2015 roku (druk nr 284-1).
3. Informacja o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej miasta Lublin według stanu na dzień 30 czerwca 2015 roku (druk nr 285-1).
4. Projekt uchwały w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 2015 rok (druk nr 286-1).
5. Projekt uchwały zmieniającej uchwałę nr 13/II/2014 Rady Miasta Lublin z dnia 23 grudnia 2014 roku w sprawie wieloletniej prognozy finansowej (druk nr 287-1).
6. Projekt uchwały w sprawie zmiany statutu instytucji kultury pn. Miejska Biblioteka Publiczna im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie (druk nr 289-1).
7. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na oddanie w najem w trybie bezprzetargowym lokali użytkowych stanowiących własność Gminy Lublin usytuowanych w budynku przy ul. Staszica 22a w Lublinie (druk nr 294-1).
8. Projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na sprzedaż w drodze bezprzetargowej nieruchomości stanowiących własność Gminy Lublin na rzecz ich użytkowników wieczystych (druk nr 299-1).



9. Sprawy wniesione.

- Pismo Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin z dnia 7 lipca 2015 r. zawierające odpowiedź na dezyderat Komisji z dnia 24 czerwca br. W sprawie dofinansowania projektu pn. „Deptak stylu”.
- Pismo Zastępcy Prezydenta Miasta Lublin z dnia 7 sierpnia 2015 r. zawierające odpowiedź na dezyderat Komisji w sprawie wydania zgody na wjazd busów turystycznych na teren Starego Miasta.
- Pismo Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 1.06.2015 r. Zawierające informację o dotacji na prace konserwatorskie dla Klasztoru OO. Dominikanów w Lublinie.
- Pismo Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków do Zarządu Dróg i Mostów w Lublinie zawierające prośbę o zmianę lokalizacji śmietników wystawionych w eksponowanej przestrzeni ul. Jezuickiej.

Do udziału w posiedzeniu zapraszam:

- Pana Krzysztofa Komorskiego, Zastępcę Prezydenta Miasta Lublin;
- Panią Mirosławę Puton, Dyrektora Wydziału Budżetu i Księgowości;
- Pana Arkadiusza Nahuluka, Dyrektora Wydziału Gospodarowania Mieniem;
- Pana Michała Karapudę, Dyrektora Wydziału Kultury.

Przewodniczący Komisji

Marcin Nowak